







紹昌行製膏丹丸散  
龍清先生統理方脈

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾貳  
肆鞭大補丸 每盒六元  
行船嘔浪丸 每盒三元  
參草魚膘丸 每盒伍元  
三鞭廣嗣丸 每料七元

通治口瘡散 每盒二元  
止各種氣散 每盒三元  
止各種藥水 每盒二元  
寬中消食丸 每盒三元  
裡急後重散 每盒三元  
神驗癬癩藥 每盒元半

止痛散 每盒二元  
止各種藥水 每盒二元  
止各種氣散 每盒三元  
止各種藥水 每盒二元  
止各種藥水 每盒二元  
止各種藥水 每盒二元

即止吐血鼻  
便血藥 每盒三元  
萬應花柳散 每盒伍元  
花柳咸疳散 每盒三元  
治臭腳膏 每盒一元  
婦人安胎種子保育丸 每盒三元

速止痛散 每盒三元  
乳癰瘡核內消丸 每料伍元  
治瘧脚膏 每盒一元  
治瘧脚膏 每盒一元  
初起花柳苔不憂丸 每盒四元  
急後重散 每盒三元

立效牙痛散 每盒三元  
四時感冒散 每盒二元  
咳嗽經驗丸 每盒四元  
色斷根丸 每盒二元  
小腸氣痛丸 每盒二元  
內傷陰虛丹 每料拾元

總治耳聾丸 每盒四元  
九種心痛丸 每盒一元  
雙美如意丹 每盒二元  
花房滋露膏 每盒二元  
紅顏舞折腰丸 每盒伍元

雲華高廣利泰代理人鄭廣耀謹啓  
葉備鹽之功用莫與京  
矣推其有益于人身若  
何實難枚舉日前已登  
報縷述然究難形容其  
功力之大總而言之可  
除百病又能盪滌胸中  
積穢各藥店均有代賣  
此佈

# 二鞭補血露

紹昌行總售處  
SHUE CHONG HONG  
928 FILMORE ST.  
SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.

此藥灌藥三鞭百花精蕊加工化驗質分芳味甘且具色澤純紅性類  
似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可調氣健脾開胃  
滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒煩渴沉疴枯顛返嫩小兒婦女悉  
可醫其增其美麗神采煥然最宜勞動後運動氣精神活潑倦怠消乏  
於虛弱家屬重病後無汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此藥以恢復之  
蓋此藥扶陽種子即夜見功大攻大戰不勞尚屬製造英壯國民之妙品  
亦對美大開強利器也請速購服

分駐北美洲經售處紹昌行披露  
美利士公司  
安處售寄來信處售寄  
1044 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

美利士公司  
安處售寄來信處售寄  
SON LOY  
912 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

▼▲●精理牙科廣告  
本醫生向從牙科學堂肄業研究有年已銳得畢業優等文憑  
自問對於牙科一道信之有素又得公民認可故敢出面問世  
凡有齒患者請移玉到醫館驗看本醫生定能以生平所學爲  
之治理一切吾人確有把握非敢過爲自詡也

Dr. H. M. Nomura Phone Sey. 94446  
Rooms 8-9-10 Royal Bank Bldg.,  
Cor. Main And Hastings Sts.  
VANCOUVER, B. C.

野村齒科醫院營  
329 Pender St. E.  
Rear  
Phone Sey. 3929  
D. Drummond  
VANCOUVER, B. C.

云哥隆裕  
KWONG YEE LUNG CO.  
137 Pender Street East  
Vancouver B. C.

▲現又到大幫 特別平沽  
四磅唐山絲苗 四磅唐山壹占  
油糖雜貨 參茸藥材

君稱許現當開春在即茲特  
再將貨價訂平發行務副雅  
意以圖久交仰來光顧辦幸甚  
感甚

司理關崇頤全啟

# 廣利泰

啓者雲埠片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意  
已全盤推出與廣利泰衆股東承受營生所有恒利字號之來  
往數項賬項及各客欠項概歸與廣利泰任理收支自承受後  
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰  
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲職線四〇五三)矢慶  
Kwong Lee Tai Co., 61 Pender Street East

▲本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶

▼記號 JUN KEE CO.  
Canton St. P. O. Box 366  
Vancouver B.C.

▲本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶

司理阮本祝

▼嶺南酒樓 因時廣告

領吐明月、光昭  
奢晶瑩、南來薰風  
清澈襟懷舒暢、  
有脚陽春已去、屈  
暑熱、爭向茶室以  
乘涼、各士風流、  
俗塵不擾、至於  
庖人烹調之合節、  
侍兒招待之殷勤、  
久已膾炙人口、不  
用贊詞、工商士庶  
盡興乎來、

本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶

弟因腎虧求補服藥多矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行二鞭補腎丸  
及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣

歡喜不禁 書以爲謝  
英屬杜朗度埠 弟張錦棠上言

本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶

▼奇生行大藥房 雅鑒  
有父理百味半料丸  
半小料丸 每丸五元

生安處售寄來信處售寄  
1044 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶

本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶

本公司專接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備  
到門修整甚為利便  
電話詩慶卷九貳九  
非網 四六四八  
姊妹比布栎文波露  
願定必從慶取慶















